

Forskrift om vann- og avløpsgebyr, Ringerike kommune, Viken

Hjemmel: Fastsatt av kommunestyre dd. mmmm 2023 med hjemmel i lov 16. mars 2012 nr. 12 om kommunale vass- og avløpsanlegg §§ 3 og 5 og forskrift 1. juni 2004 nr. 931 om begrensning av forurensning (forurensningsforskriften) kapittel 16.

Kapittel 1. Generelle bestemmelser

§ 1-1. Formål

Forskriften gir bestemmelser om beregning og innbetaling av gebyrer som abonnentene skal betale for kommunens vann- og avløpstjenester.

§ 1-2. Virkeområde

Forskriften gjelder for alle som er definert som abonnenter jf. § 1-3 bokstav b), og gir bestemmelser om beregning og innbetaling av gebyr som abonnentene skal betale for kommunens vann- og/eller avløpstjenester. Forskriften skal legge til rette for størst mulig forutsigbarhet ved beregning av gebyrene.

§ 1-3. Definisjoner

I denne forskriften menes med:

- a. Eiendom: Fast eiendom definert med et eget gårds- og bruksnummer, festenummer og/eller seksjonsnummer i matrikkelen, eller selvstendig boenhet. Seksjon etablert i henhold til lovgivningen om eierseksjoner regnes som selvstendig eiendom.
- b. Abonnent: Hjemmelshaver, fester av eiendom eller annen selvstendig boenhet som er tilknyttet kommunens vannforsynings- og/eller avløpsanlegg, eller som er godkjent eller krevd tilknyttet. Fester av eiendom skal stå som abonnent når gjenstående festetid da gebyrplikten inntrådte var 30 år eller mer, eller fester har rett til å få festeavtalen forlenget slik at samlet festetid fra gebyrplikten inntrådte vil kunne bli 30 år eller mer. I borettslag er borettslaget abonnent. I eierseksjonssameier er hver eierseksjon en abonnent.
- c. Abonnement: Avtale mellom abonnent og kommunen om vannforsynings- og/eller avløpstjenester gjennom tilknytning av sanitærinstallasjoner og private vann- og avløpsanlegg, til kommunens vann- og avløpsanlegg. Det er ikke en betingelse at avtalen er skriftlig. Avtale om tilknytning via privat fellesledning regnes som abonnement.
- d. Sanitærinstallasjoner: Abonnenteide rør, installasjoner og utstyr innenfor byggets yttervegg, som er tilknyttet vann- og/eller avløpsanlegg.
- e. Privat vann- og avløpsanlegg: Abonnenteide private ledninger (stikkledninger) og utstyr utenfor byggets yttervegg, som er tilknyttet kommunalt vann- og/eller avløpsanlegg. Som privat anlegg regnes videre ethvert anlegg som kommunen eller annet offentligrettslig organ selv ikke har bygd, ikke har overtatt ansvaret for etter plan- og bygningslovens regler eller ikke på annen måte har påtatt seg ansvaret for gjennom skriftlig erklæring eller ved sin handlemåte/adferd. Hvis ikke annet er angitt eller avtalt, er grensen mellom det private og det offentlige vann- og avløpsanlegget i tilkoblingspunktet på offentlig ledning. Anboringsklammeret på vannledningen er å anse som privat.
- f. Avløpsvann: Både sanitært og industrielt spillvann, samt overvann.
- g. Bygg/bygning: Konstruksjon/byggverk med eget bygningsnummer i Matrikkelen.
- h. Bruksenhet: Bygning eller del av bygning (lokale), f.eks. bolig, kontorenhet, verksted og lager.
- i. Boenhet: Bruksenhet som er definert som bolig i matrikkelen. Som bolig regnes enhver bruksenhet som har minst ett rom og egen inngang, og hvor man har adgang til vann og toalett uten å gå gjennom annen bolig. Det er ikke et krav at boenhetene er godkjente som separate boenheter og/eller fysisk adskilt fra øvrige boenheter.

1. Utleierom i en privat bolig: hybel eller utleierom regnes ikke som selvstendig bolig, da man må gå gjennom andres bolig for å komme til eget rom.
 2. Hybler i hybelbygg: hver hybel regnes som selvstendig bolig, selv om beboerne deler viktige funksjoner som kjøkken og/eller bad. Kjøkken, bad og gang som deles av flere beboere regnes som fellesareal og ikke sin egen del av andres bolig.
- j. Boligeiendom: Eiendom med bygg som brukes til boligformål, herunder fritidsbolig. Bygningstype 111–163 etter NS-3457.
1. Fritidseiendom: Eiendom hvor alle boligbygg er registrert som fritidsbolig i matrikkelen.
 2. Fritidsbolig: Registrert i matrikkelen med bygningstype 161–163 etter NS-3457.
- k. Kombinasjonseiendom: Eiendom med en eller flere boenheter, samt en eller flere bruksenheter til næringsformål.
- l. Næringseiendom: Eiendom som ikke er bolig- eller kombinasjonseiendom. Bygg for offentlige formål klassifiseres som næringseiendom.
- m. Bruksareal (BRA): Bruksareal for eiendom som er registrert i matrikkelen og beregnet med utgangspunkt i NS-3940.

§ 1-4. Generell gebyrplikt

Plikten til å betale vann- og/eller avløpsgebyr gjelder følgende abonnenter:

- a. Fast eiendom som er eller frivillig blir tilknyttet kommunal vann- og/eller avløpsledning, direkte eller gjennom privat samleledning.
- b. Eiendom som kommunen i medhold av plan- og bygningsloven §§ 27-1, 27-2 eller § 30-6 har krevd tilknyttet kommunal vann- og/eller avløpsledning.

Den generelle gebyrplikten gjelder også eiere av eierseksjoner, festet eiendom eller boenheter, som definert i § 1-3.

Første ledd bokstav b gjelder ikke driftsbygninger i landbruket jmfør plan- og bygningsloven § 30-1.

§ 1-5. Gebyrtyper

Gebyrtypene er:

- a. Engangsgebyr for tilknytning til henholdsvis vann og avløp (tilknytningsgebyr).
- b. Årsgebyr for henholdsvis vann og avløp (summen av fast og variabel del).

I tillegg kan kommunen kreve betaling etter standardiserte satser i henhold til vedtatt prisliste for kommunale tjenester, eksempelvis ved avlesning av vannmåler eller avstengning og påsetting av vannforsyningen.

§ 1-6. Gebyr- og betalingssatser

Kommunestyret vedtar gebyrsatsene og bestemmer når de skal tre i kraft. Gebyrene skal fullt ut dekke kommunens kostnader ved levering av tjenestene regulert av denne forskriften.

Gebyr- og betalingssatser fremgår av prislisten for kommunale tjenester, og er tilgjengelige på kommunens hjemmesider.

§ 1-7. Arealberegning metode

I den utstrekning gebyrberegningen gjøres avhengig av byggets størrelse, danner bruksarealet beregnet etter NS-3940 grunnlaget for gebyrfastsettelsen.

Garasjer, uthus, anneks, utvendige boder samt naust regnes ikke som bruksareal for bolig- og kombinasjonseiendom. Bygningstype 181–183 etter NS-3457.

Dersom eiendommens opplysninger i matrikkelen er mangelfulle, kan kommunen estimere arealet basert på gjennomsnittsoverslag basert på bygningstype. Abonnten kan selv fremskaffe dokumentasjon på eiendommens gebyrpliktige areal.

Som grunnlag for beregning av gebyrer tar kommunen utgangspunkt i opplysningene i matrikkelen. Opplysninger skal korrigeres dersom disse er feilaktige.

Kapittel 2. Tilknytningsgebyr

§ 2-1. Gebyrplikt

Gebyr for tilknytning til kommunalt vann- og/eller avløpsanlegg skal betales for:

- a. Tilknytning av eiendom.
- b. Tilknytning av eiendom som kommunen krever tilknyttet, jf. pbl. §§ 27-1 og 27-2 og pbl. § 30-6.
- c. Eiendom med tilknytning som ikke er godkjent.
- d. Påbygg eller tilbygg som utvider eiendommens areal etter pkt. 1-7 og utover 80 m².

Tilknytningsgebyr for tilknytning til vann og/eller avløp betales ikke for:

- a. Seksjonering av allerede tilknyttet eiendom.
- b. Særskilt tilknytning av sprinkleranlegg.
- c. Bygg som har midlertidig tilknytning i opptil tre år, eksempelvis brakkerigg. Dersom tilknytningen varer i mer enn tre år, skal tilknytningsgebyr ilegges.

§ 2-2. Utforming av gebyret

Tilknytningsgebyret er et engangsgebyr og betales etter fastsatte kategorier, som følger av prislisten for kommunale tjenester.

Dersom kommunen overtar privat vann- og/eller avløpsanlegg, kan kommunen fastsette særskilt sats i det enkelte tilfellet, i henhold til forurensningsforskriften § 16-5. Bolig- og fritidseiendom skal betale tilknytningsgebyr som en fast sats per boenhet.

Nærings- og kombinasjonseiendom skal betale tilknytningsgebyr i kategorier avhengig av nominell diameter på eiendommens vanninntaksledning ved avgreningspunktet. Kategoriene fremgår av prisliste for kommunale tjenester under.

§ 2-3. Ansvar og betaling

Den som er abonnent på det tidspunkt gebyrplikt oppstår, er ansvarlig for betaling av gebyret. Dette gjelder også der faktura for tilknytningsgebyr opprinnelig er sendt til en utbygger, tiltakshaver eller andre, dersom gebyret står ubetalt på tidspunktet for den fysiske tilknytningen til kommunens vann- og/eller avløpsledning. Kommunen vil varsle abonnenten om ubetalt tilknytningsgebyr på eiendommen så snart abonnenten er kjent for kommunen. Abonnten er ansvarlig for å betale fakturaen dersom utbygger eller annen tiltakshaver ikke gjør opp med kommunen innen en nærmere fastsatt frist.

Gebyret faktureres etter gjeldende sats ved gitt igangsettingstillatelse. For eksisterende bygg eller eiendom med tilknytning som ikke er godkjent, betales tilknytningsgebyr etter gjeldende sats på det tidspunktet kravet fremsettes eller foreldelsesfristens utgangspunkt, jmfør foreldelsesloven § 3.

Tilknytningsgebyr skal være betalt før tilknytning.

Forfalt krav på tilknytningsgebyr er tvangsgrunnlag for utlegg, og kan kreves inn av kommunekassereren etter reglene for innkreving av skatt, jf. § 6 i lov om kommunale vass- og avløpsanlegg, 2. punktum.

Kapittel 3. Årsgebyr

§ 3-1. Gebyrplikt

Årsgebyr skal betales for alle eiendommer som:

- a. er eller frivillig blir tilknyttet kommunalt vann- eller avløpsanlegg, eller
- b. blir pålagt tilknytning til offentlig ledningsnett fra det tidspunkt da fristen for å foreta slik tilknytning i pålegget har utløpt, jf. lov om kommunale vass- og avløpsanlegg § 3, første ledd annet punktum.

Årsgebyr beregnes fra dato for tilknytning.

Gebyrplikten er uavhengig av om det er utendørs tappepunkt/vannpost eller om det er innlagt vann.

§ 3-2. Gebyrets oppbygning

Årsgebyrene for vann- og avløpstjenester består av to deler:

- a. Abonnementsgebyr (fast del).
- b. Forbruksgebyr (variabel del).

Hvor stor andel av årsgebyret som skal være henholdsvis fast og variabel del, fastsettes hvert år i prislisten for kommunale tjenester.

§ 3-3. Abonnementsgebyr

Bolig- og fritidseiendom skal betale abonnementsgebyr som en fast sats per boenhet. Alle bolig- og fritidseiendommer skal betale minst ett abonnementsgebyr uavhengig av antall boenheter.

Eierseksjonssameier med felles vannmåler i bygning hvor det både er boenheter og bruksenheter med næringsvirksomhet, skal betale abonnementsgebyr som en fast sats per bruksenhet.

Nærings- og kombinasjonseiendom skal betale abonnementsgebyr etter fastsatte kategorier som gjenspeiler vannforsyningskapasiteten til den enkelte eiendom. I prislisten for kommunale betalingstjenester fastsettes så satsen for N for det aktuelle året.

For særlig kostnadskrevende anlegg eller deler av anlegg, kan kommunen fastsette tillegg til den faste delen av årsgebyret.

§ 3-4. Forbruksgebyr

Alle tilknyttede eiendommer skal ha installert vannmåler og abonnenten skal betale forbruksgebyr etter målt vannforbruk i m³.

I de tilfeller kommunen ikke har mottatt opplysninger om målt forbruk pr. 15. januar i det påfølgende året, vil kommunen stipulere vannforbruket ut fra bebyggelsens gebyrpliktige bruksareal etter § 1-6 og § 3-5 om betaling etter stipulert forbruk.

Kommunen kan kreve betaling etter målt forbruk også av eksisterende boliger i spesielle tilfeller, f.eks. dersom abonnenten har eller anskaffer utendørs ellers innendørs basseng.

Det gis ikke nedsatt forbruksgebyr for storforbrukere av vann.

Vannforbruk til sprinkleranlegg er ikke gebyrpliktig.

Som hovedregel gjelder at avløpsmengden regnes lik vannmengden ved beregning av forbruksgebyr. Unntak fra dette følger av § 3-6.

§ 3-5. Betaling etter stipulert forbruk

For eiendom hvor vannmåler ikke er installert, er i ustand eller der kommunen av andre årsaker ikke har mottatt måleravlesning fra abonnenten innen fastsatt tidspunkt, beregnes det et stipulert forbruk.

Stipulert forbruk beregnes ut fra eiendommens bruksareal, jf. § 1-6, multiplisert med en faktor for vannforbruk per kvadratmeter bruksareal, som fremkommer av prislisten for kommunale tjenester.

For fritidsbolig skal faktoren for vannforbruk være halvparten av den ordinære faktoren.

§ 3-6. Reduksjon av eller tillegg til årsgebyr

Restriksjoner på vannforbruket, avbrudd i vannleveransen eller i mottak av avløpsvann gir ikke grunnlag for reduksjon av gebyrene.

Fraflytting eller fravær gir ikke grunnlag for reduksjon av gebyrene. Er bebyggelsen på eiendommen fjernet, eller ødelagt slik at den ikke kan brukes, betales årsgebyr inntil stikkledning er frakoblet (plugged) ved hovedledningen.

For eiendommer der det foreligger en tilknytningsplikt til offentlig ledningsnett, kan det bare gis midlertidig tillatelse til plugging på eksisterende stikkledning innenfor et begrenset tidsrom, og plikten til å betale den faste delen av årsgebyret består. Med permanent plugging menes frakobling ved anboringspunktet.

Ny tilknytning av eiendommen utløser ikke ny betaling av engangsgebyr for tilknytning. Både frakobling og ny tilknytning forutsettes utført for abonnentens kostnad og etter kommunens anvisning. Dersom det er kommunen som foretar fra-/eller tilkoblingen, vil kommunen kreve betaling etter standardisert sats til dekning av kommunens antatte kostnader. Sats fremgår av prislisten for kommunale tjenester.

For eiendom som ikke brukes som bolig, og der kommunens kostnader ved vannproduksjonen er vesentlig lavere enn den øvrige vannproduksjonen, kan forbruksgebyret for vann reduseres etter avtale.

For eiendom som ikke brukes som bolig, og der avløpsmengden er vesentlig større eller mindre enn vannforbruket, kan avløpsgebyret beregnes ut fra målt avløpsmengde, eller fastsettes etter særskilt avtale med kommunen.

For eiendom hvor avløpsvannets sammensetning avviker fra vanlig kommunalt avløpsvann og virker fordyrende på drift og vedlikehold av kommunens avløpsanlegg, kan kommunen fastsette et tillegg til avløpsgebyret til dekning av merkostnadene. I slike tilfeller inngås det en separat avtale mellom kommunen

og abonnenten. Kommunen kan fatte enkeltvedtak om utslippskontroll og rapportering av fastsatte krav til avløpsvann, jmfør forurensningsforskriften § 15A-4.

§ 3-7. Gebyrreduksjon i medhold av forbrukerkjøpslovens regler om prisavslag

Abbonnten har i visse tilfeller rett til reduksjon i gebyr (prisavslag/erstatning) ved feil i vannleveranse der det følger av forbrukerkjøpslovens regler.

Krav om redusert gebyr må fremmes innen to måneder etter at forholdet oppsto, dersom ikke kommunen har fattet eget vedtak om gebyrreduksjon.

Sats for gebyrreduksjon fastsettes i prislisten for kommunale betalingstjenester.

§ 3-8. Ansvar for opplysninger om abonnement

Abbonnten skal melde fra til kommunen om endringer i abonnementsforholdet.

Inntil kommunen har mottatt slik melding og inntil kommunen har oppdatert abonnementsdata fra matrikkelen, skal abonnenten betale årsgebyr som tidligere.

§ 3-9 Ansvar for gebyrene

Abbonnten har ansvar for betaling av årsgebyret, uansett om gebyrkravet er rettet mot abonnenten eller annen regningsmottaker.

Abbonnter som samarbeider om felles vannmåler, er solidarisk ansvarlige for gebyrene. Gjelder slikt samarbeid et sameie etter eierseksjonsloven, er hver abonnent ansvarlig for en andel av gebyret i samsvar med sin eierandel, dersom ikke annen fordeling er fastsatt i sameiets vedtekter eller bindende vedtak i sameiet.

§ 3-10. Retting av feil gebyrberegning

Har mangelfulle eller feil opplysninger ført til feilaktig gebyrberegning, skal beregningen rettes og differansen gjøres opp. Krav som er foreldet etter foreldelseslovens bestemmelser, dekkes normalt ikke.

Oppgjørskorreksjonskrav er å anse som enkeltvedtak og kommunens vedtak i saken kan påklages til kommunestyret, formannskapet eller særskilt klagenemd oppnevnt av kommunestyret jf. forvaltningsloven § 28.

Kapittel 4. Innbetaling av årsgebyr

§ 4-1. Innbetaling

Forfalt krav på årsgebyr er sikret med pant i eiendommen etter panteloven § 6-1. Gebyrene kan kreves inn av kommunen etter regler for innkreving av skatt.

Abonnementsgebyr og forbruksgebyr innkreves på felles faktura.

Når en abonnent får installert vannmåler, gjelder reglene for stipulert forbruk frem til dato for installasjon av måleren forutsatt at denne er godkjent av kommunen etter reglene i § 5-2.

Faktura sendes til abonnent.

Eiendommer med felles vannmåler og som har avtale med kommunen om felles fakturering, faktureres via en hjemmelshaver/fester av eiendommen eller særskilt avtalt regningsmottaker.

Årsgebyrene kreves inn over et antall terminer som fastsettes i prislisten for kommunale tjenester.

§ 4-2. Manglende innbetaling

Dersom årsgebyret ikke er betalt innen en måned etter at den gebyrpliktige har mottatt andre gangs varsel om innbetaling, kan kommunen stenge den kommunale vannforsyningen til eiendommen så fremt kommunelegen ikke motsetter seg avstengingen.

Kommunen kan kreve en standardisert betaling fra den gebyrpliktige for kommunens kostnader ved avstengning og påsetting av vannforsyning. Betalingssetningen fremgår av prislisten for kommunale tjenester.

Kapittel 5. Bestemmelser for installasjon og bruk av vannmåler

§ 5-1 Målertyper

Bestemmelsene for vannmålere gjelder tilsvarende for eventuelle avløpsmålere. Bestemmelsene gjelder for vann-/ avløpsmålere med fjernavlesning så langt de passer.

§ 5-2. Installasjon

Kommunen bestemmer hvor mange vannmålere den enkelte abonnent skal ha, samt type, størrelse og plassering på vannmåleren.

Kommunen skal godkjenne den som skal stå for installasjon og vedlikehold, samt eventuell flytting, bytting eller fjerning av måleren.

Dersom eksisterende eiendom med vannmåler blir oppdelt i nye eiendommer, skal hver av de nye eiendommene ha egen vannmåler.

Abonnenter kan samarbeide om felles vannmåler der det vil være uforholdsmessig kostbart å installere egen vannmåler for hver eiendom. Årsgebyr fordeles på abonnentene etter reglene i § 3-10 annet ledd.

For installasjon og bruk av vannmåler gjelder for øvrig Forskrift om krav til vannmålere og kommunens tekniske bestemmelser.

§ 5-3. Eierforhold og kostnader

Ved installasjon av ny vannmåler skal kommunen stå som eier av denne. Installasjonskostnader dekkes av abonnenten.

Blir en vannmåler borte eller skadet, skal abonnenten omgående melde dette til kommunen. Kommunen forbeholder seg retten til å kreve full erstatning for tap eller skade.

§ 5-4. Avlesning av vannmåler

Abonnenten skal lese av vannmåler så nær fastsatt tidspunkt for avlesning som mulig og sende resultatet til kommunen innen fastsatt frist. Tidspunkt for avlesning fastsettes i prislisten for kommunale tjenester.

Unnlater abonnenten å foreta avlesning, kan kommunen fastsette årsgebyret skjønnsmessig etter purring. Dersom abonnenten unnlater å foreta avlesning, kan kommunen selv foreta avlesning uten ytterligere varsel til abonnenten og kreve særskilt betaling til dekning av kommunens kostnader med dette. Betalingssatsen fremgår av prislisten for kommunale tjenester.

I de tilfeller der avlesning av målerdata har blitt forsinket innrapporter og det fremkommer et lavere forbruk enn stipulert, vil kommunen ved årets slutt foreta en endelig avregning for året basert på innrapporteringen av målerdata, og for mye betalt beløp som følge av stipulert forbruk, vil bli tilbakebetalt til abonnenten.

§ 5-4 første og annet ledd gjelder ikke abonnenter med fjernavlest vannmåler.

§ 5-5. Tilsyn og vedlikehold

Abbonnten skal holde vannmåler lett tilgjengelig for avlesning, tilsyn og vedlikehold.

Abbonnten skal føre tilsyn med vannmåler. Abonnenten er også ansvarlig for å følge med på forbruksutviklingen, slik at lekkasjer eller feil oppdages snarest mulig. Blir en vannmåler skadd eller går tapt, skal abonnenten straks melde fra til kommunen. Som skade regnes også at plombering på vannmåler er brutt.

Kommunen kan kreve erstatning for skader abonnenten påfører kommunens anlegg, herunder vannmåleren, i henhold til de alminnelige reglene om skadeserstatning.

Kommunen skal føre tilsyn med vannmåleren i henhold til internkontrollsystemet sitt. Kontrollør fra kommunen skal legitimere seg uopfordret.

§ 5-6. Avregning ved feilmåling

Dersom vannmåleren ved kontroll viser større målefeil enn grenseverdiene som er tillatt etter forskrift om krav til vannmålere, har abonnenten krav på tilbakebetaling av for mye betalt årsavgift som følge av feilmålingen. Er plomberingen brutt, har abonnenten ikke krav på tilbakebetaling.

Tilbakebetalingen regnes fra det tidspunkt feilen må antas å ha oppstått.

Krav som er foreldet etter foreldelsesloven, dekkes ikke.

Kommunen har krav på tilleggsbetaling etter tilsvarende regler hvis målefeilen har gjort at abonnenten er ilagt for lave gebyrer.

§ 5-7. Nøyaktighetskontroll

Abbonnten kan kreve kontroll av sin måler ved mistanke om feil. Dersom kontrollresultatet ligger utenfor feilmarginen i forskrift om krav til vannmålere, utføres en justering, eventuelt utskiftning av vannmåleren, uten kostnader for abonnenten.

Dersom abonnenten har krevd nøyaktighetskontroll og det ikke påvises feil utenfor feilmargin, betales omkostningene av abonnenten.

§ 5-8. Utskifting og flytting

Er målenøyaktigheten for dårlig, bestemmer kommunen om vannmåleren skal justeres eller skiftes ut. Når vanlig levetid for en vannmåler er nådd, kan kommunen bestemme at vannmåleren skal skiftes ut helt eller delvis.

Kommunen kan kreve flytting av vannmåler som er plassert i strid med kommunens krav til plassering. Abonntenen bekoster slik flytting.

Kapittel 6. Avsluttende bestemmelser

§ 6-1. Klage og omgjøring

Det er ikke klageadgang på gebyrer som er fastsatt iht. prislisten for kommunale tjenester, jamfør forvaltningslovens bestemmelser.

Enkeltvedtak truffet i medhold av denne forskriften, kan påklages til særskilt klagenemnd, jamfør forvaltningsloven § 28 annet ledd. Gebyr må betales innen forfallsdato selv om gebyrvedtaket er påklaget.

Gebyret kan nedsettes i tilfeller der gebyrileggelsen fremstår kvalifisert urimelig.

§ 6-2. Ikrafttredelse

Forskriften trer i kraft 1. januar 2024.

Fra samme tid oppheves tidligere forskrift vedrørende vann- og avløpsgebyr i Ringerike kommune.